

Kedd  
1945 március 6

# VILÁGOS SÁG

II. ÉVFOLYAM

MINDENT A GYŐZELEMÉRT!

52. SZÁM

## A gyalui földosztás

Az Országos Demokrata Arcvonal földreformrendelete még sem jelent és máris számos elhagyott nagybirtok a dolgozó földműves nép kezében van. Hiába volt a reakció minden népellenes kísérlete a földosztás elgáncsolására, a mindjobban egymásra találó román és magyar földművestömegek szövetséges ereje és akarata győzött.

A mi földbirtokosaink azon hiú reménye is szertefoszlott, hogy az ország mai feldúlt állapotában, közlekedési eszközök, szakemberek, hivatali gépezet hiányában nem lehet a földreformot megvalósítani. Ezer példa rácafol erre. A nép akarátát, a földműves-észjárását tulságosan lebecsülték, azt hitték, hogy még mindig olyanok az emberek, mint amilyeneknek ők igyekeztek megnevelni. Felső huza-vona, bürokratikus módszerek nélkül is megy az igényjogosultak összeírása, a földek számbavétele, a felosztási terv elkészítése és a végrehajtás.

A nép alkotó erejének, bölcsességének, építő kedvének, a reakciós törekvésekkel és cselvetésekkel szemben tanúsított éberségének fényes bizonyítéka a kolozsmegyei Gyalu községben megvalósított földosztás. Ez a vegyes lakosságú község vasárnap rácafolt arra a kárörvendő és gyűlöletet szító beállításra, mintha a két nép nem tudna összetérni ezekben a kérdésekben. Nem támadtak egymásra, nem ásták ki egymás szemét, mint ahogy azt egyesek szereték volna, hanem a legnagyobb egyetértésben, a jogegyenlőség szellemében végezték a község határában található 167 holdas Barsay-birtok és 243 holdas Gallus-birtok felparcellázását.

A Magyar Népi Szövetség és a Frontul Pingarilor kiküldötteinek jelentése szerint Gyalu község határában Barsay József és Gallus Viktor birtokaiból 195 román igényjogosult kapott szántót és kaszálót, 116 család pedig háznelyet. A lakosság számarányának megfelelően ugyanakkor 106 magyar családot részesítettek a földosztásban, szántót és kaszálót vagy házhelyet juttatva nekik.

A község határában lévő Ujvári Árpád-féle elhagyott ingatlanokat — mint ahogy a jelentés szól —, nem osztották szét. A nép igazságos ítélete figyelembe vette azt, hogy Ungvári Árpád, mint községi elöljáró, soha nem tett különbséget magyar és román között, a nép érdekeit mindig becsületesen képviselte. Mindkét nemzetiség egyhangulag kimondta, hogy ha a nevezett birtokos egy éven belül visszatér, visszaadják neki a tulajdonát képező ingatlanokat. Addig is földjét tele-tele arányban román és magyar földműveseknek adják bérbe, üzletelenségét pedig havi 100, malnát 900 pengőért adják ki, mely összegeket a községnek kell belizetni. A község belterületén levő uradalmi kastélynak — bár sok elnyomást és kizsákmányolást jelentett valamikor a jobbágy ősöknek — megkegyelmezték és szanatóriumot, vagy iskolát fognak belőle csinálni.

Ime, a falusi Földosztó Bizottságok törvényt hoznak. Van miből okulnia a földreform-rendeletnek és most már napvilágra jöhet nem jegyzőkönyvek és határozatok papíros-alapján, hanem a paraszti cselkvő akarat és kezdeményezés ligyelembévételével.

Balázs Péter

## A bukaresti tömeggyűlés nem oszlik szét

### a Groza-kormány megalakulásáig

#### Maniu fasisztái meg akarják buktatni Grozát

BUKAREST, március 5. Munkatársunk telefonjelentése: Lapzártakor érkezett jelentés szerint Maniu reakciósai mindent elkövetnek, hogy Groza Péter kormányának megalakulását lehetetlenné tegyék. A Maniu-féle reakciós klikk az összes fasiszták mozgósításával igyekszik megakadályozni a demokrata kormány megalakulását. Ez lesz azonban Maniu utolsó kísérlete. A liberális párt nagyrésze, az élén Tătărescuval és 17 vármegye nemzeti parasztpárti szervezetei Groza Péter mellé állottak, aki az Országos Demokrata Arcvonal programja alapján fog kormányt alakítani.

A nép akarátát nem lehet örök időkre elnémitani. Bukarestben, Jasiban, Temesváron, Nagyszebenben és majdnem minden más városban tömeggyűléseket tartanak a Groza-kormány azonnali megalakulását követelve. A dolgozó tömegek nem tűrik, hogy bárki is elodázza a demokratizálódás folyamatát.

Bukarestben a több mint félmillió embert felvonultató ODA tömegei nem fognak addig mozdulni a köztérrel, amíg meg nem alakul az új kormány.

## Rokosszovszki és Zsukov csapatai, szétzúzva a pomerániai német védelmet, kijutottak a Keleti-tengerhez

### A danzigi német hadseregesoport körül bezárult a Vörös Hadsereg acélgyűrűje

MOSZKVA, március 5. (Rádió.) A szovjet tudósító iroda március negyedik hadijelentése kivonatolva a következőképpen hangzik: Csapataink Königsberg-től délnyugatra folytatták támadásaikat az ellenség Keletporoszországban körülfart erőinek felmorzsolására. E támadásaink során tíz helységet foglaltunk el, ezek között Konradswaldet és Klepchent. Graudenz-től északnyugatra csapataink elfoglalták Skurzot, a fontos vasúti csomópontot, melyet a németek rendkívüli mértékben megerősítettek. A második fehérorosz arcvonal csapatai március negyedikén többnapos támadó hadműveletek során eljutottak a Keleti-tengerhez, elfoglalták Köslint, a pomerániai német védelem fontos támpontját. Ezzel elzárták a Danzig-Stettin közötti utolsó vasútvonalat és kettévágták a pomerániai német hadseregesoportot. A keletpomerániai és danzigi német erők ezzel hátukkal a tengernek szorultak és teljesen körül vannak zárva. E támadásaink során a második fehérorosz arcvonal ötven helységet foglalt el. Az első fehérorosz arcvonal csapatai Staargardtól keletre áttörték a német védelmi vonalakat s mintegy száz kilométert előre törve, Kolberg térségében elérték a Keleti tengert. Támadásuk során mintegy 600 helységet foglaltak el, ezek között fontos közlekedési csomópontokat, mint Regenswalde, Dramburg, Falkenburg, Körlin, Tempelburg, Freinwalde, Schönwalde és a Staargardtól, öt kilométerre levő Wulkov. Ezenkívül elfoglalták Pyritzot 50 helységgel együtt, Staargardtól délnyugatra. A többi arcvonalakon helyi jelentőségű harc és felderítő tevékenység folyt. Az elmúlt nap harcaiban 93 harcokcsit és 49 repülőgépet semmisítettünk meg.

## Duisburgnál, Düsseldorfnál és Kölnnél az amerikaiak elérték a Rajnát

### Hatvanezer német fogoly a rajnai csatában

LONDON, március 5. (Rádió.) Az angol-szász szövetséges haderők főhadiszállásáról jelentik: A 15. német hadsereg és az 1. német ejtőernyős hadsereg roncsai kétségbeesett erőfeszítéssel igyekeznek a Rajna vonala mögé menekülni. Az amerikai csapatok sok helyen elérték a Rajna partját, így Duisburgnál szemközt Düsseldorfnál és Kölnnél északra. E

harcok során mintegy 60.000 foglyot ejtettek. Az amerikai csapatok jelenleg már csak 16 kilométerre vannak Bonntól és három kilométerre Köln-től.

A szövetséges légierők a rendkívüli rossz időjárás ellenére is folytatták támadásaikat németországi célpontok ellen. 1000 repülőgép 500 vadászgép kíséretében az utolsó ren-

dező pályaudvar bombázta. Moszkító-kötelekek Berlint bombázták az elmúlt éjszaka is.

Olaszországból felszálló légierők Szombathelyt, Sopront, Gyórt, Zág-rábot, Bacsuhelyet, Grácot, a polai hadikikötőt és a Brenner-hágó vasúti vonalát támadták.

## Szívélyes jóviszony alakul ki a magyar hatóságok és a román csapatok közt

BUKAREST, március 5. (Rádió.) A miskolci középiskolai tanárok testülete levélben fordult az ottani román városparancsnoksághoz, közölve hogy a Miskolcon lezuhant és hősi halált halt román repülőgép pilótájának temetését magukra akarják vállalni.

ígéretet tettek, hogy a repülő családtagjait évente értesítik és fényképfelvételeket küldenek a sírról.

A román rádió megállapítja, hogy ez és sok más hasonló eset, melyek kétségtelen jelei a magyar hatóságok és a román hadsereg közötti jóvi-

szonyrúknak, igen kedvező benyomást keltenek a román közvéleményben. Egészen bizonyos — fűzi hozzá a román rádió — hogy mindez nagy mértékben hozzá fog járulni a két nép közötti megbékéléshez és a szovinizmus megszüntetéséhez.

## A trafikosok jelentkezzenek a bejelentési űrlapokért

KOLOZSVÁR, március 5. A rendőrönök elrendelte, hogy mindenki, aki ideiglenesen tartózkodik a város területén, 24 órán belül köteles a bejelentőhivatalnál tartózkodási helyét hivatalos űrlapon bejelenteni. Az űrlapok átvétele céljából az összes dohánytözsde azonnal jelentkezzenek a bejelentőhivatalnál. A nyomtatványt a trafikosok 30 filléres árban kapják és 40 fillérért árusíthatják.

## KI TUD RÓLUK?

**TAMÁS FERENC** távbeszélős szakaszvezetőről, aki a 26/II. zászlóaljnál szolgált. Tábori postaszám a H. 707. Ertesítést kérnek hozzátartozói, Kassai-u. 11.

**LORINCZ FERENC** honvédről, aki a 26-os légvédelmi önálló gépágyú ütegnél volt legutóbb Tordán. Tábori postaszám a P. 277. Ertesítést kérnek szülei, Erzsébet-ut 8.

**LASZLO GYORGY** határvadász hadapród-örmesterről, aki szeptemberben még Baróton volt. Ertesítést kérésnyját, Árpád-ut 9, ajtó 5.

**BODA FERENC** szakaszvezetőről, akit október 9-én Magyarlaposról Zilah-Nagybánya irányba vittek. Ertesítést kér Balázs Irén és Török Jánosné Mussolini-ut 31, ajtó 19.

**BORBÉLY FERENC**-ről, aki a 132/2 légvédelmi állásnál volt. Ertesítést kérnek szülei, Vass-utca 16.

**CSÁKANY MIKLÓS** zászlósról, tábori postaszám a C. 570 és **CSÁKANY JÓZSEF** postásról, tábori postaszám a B. 619. Mindketten októberben még Nagybányán voltak. Ertesítést kér Csákány János Szabadság-tér 7, délelőtt 9-1 óráig.

**BÁZSA ISTVÁN** honvédől, aki a 25. honvéd felderítő pótkeret gazdasági hivatalánál volt, október 5-én Sopronba ment. Ertesítést kér felesége, Vass-u. 42.

**KEREKES VIKTOR** 105-ös légvédelmi tűzről, aki Madéfalván volt és tábori postaszám a C. 634, **KEREKES ÁRPÁD** gépkocsizóőről, aki a csikaplócai pótkeretnél volt, valamint **KEREKES GYORGY** határvadászról, kit decemberben Foksányból tovább vittek. Ertesítést kér nővérük, Jakab Pálné, Kőkert-u. 45.

**LUKÁTSY GABRIELLA** tanárnőről, akit a márnarosszigeti tábori kórházzal, mint ápolónő állítólag Miskolc felé vittek. Ertesítést kérnek szülei Lukátsy László, Szatmárnémeti, Deák-tér 8 címre.

**KALLAI SANDOR**-ról, aki a szamosfalvi 105 léghajítító ütegnél volt. Ertesítést kérését állami kórház, Nagykároly szimén.

**HAJÓS JÁNOS** honvédől, aki a 33. hegyivadászoknál volt, **HAJÓS LASZLO** honvédől, aki a 26/I. kispuskás századnál ment el októberben Kolozsvárról, valamint **RUSZ JÓZSEF**-ről, aki a 25. élelmező osztályánál volt Alsózlúkon. Ertesítést kérnek rokonai, Erszak-u. 38 címre.

**BAJAI JÓZSEF** örmesterről, aki 26/I. gyalogzászlóalj fegyvermestere volt. Tábori postaszám a F. 275. Ertesítést kér felesége, Csaba vezér-u. 78.

**BÁNYAI REZSŐ**-ról, a villamosművek tisztviselőjéről, akit október 13-án vittek el Kolozsvárról Brassóba, Foksányba vagy Plojeste. Ertesítést kér Imbuzán, villamosművek.

**BIRO JOZSEF** tizedesről, aki a 33. portyázó hegyivadászoknál volt. Tábori postaszám a C. 729. Utolsó állomáshelye Borgóprund-Útca volt. Ertesítést kérő béla, Méhes-u. 73 címre kérnek.

**GÁLL SANDOR** autókarszériakészítőről, akit októberben Kolozsvárról vittek el. Ertesítést kérő béla, Méhes-u. címre kérnek.

**KEREKES VIKTOR**-ról aki a 105 légvédelmi tűzkeréknél volt utólagja Madéfalván, tábori postaszám a C. 634, **KEREKES ÁRPÁD** gépkocsizóőr aki Csikaplócai volt pótkeretnél, valamint **KEREKES GYORGY** határvadászról, akit decemberben Foksányból tovább vittek. Ertesítést kér nővérük Jakab Pálné, Kőkert-utca 45.

**KOS ANDRAS** t. zászlósról, aki a 26/I. honvedzászlóaljánál volt utólagja Marosludason. Ertesítést kér felesége Majális-u. 22, EMKE székház címre.

**SZATHMARI GYULA** ról, aki a 201. légvédelmi tejeszó. os ütegnél és volt Tordán (Pest megye) tejesített szolgálaton. Ertesítést kér családja, Csaba vezér-u. 131.

**SZILÁSI LASZLO** honvéd, 32-es vadászrezdbeli távirás, szeptember hónapban Nagybányán volt. a tud róla, értesítést szüleit Drien, Kőutca Lajos-ntea 52. vagy sógorát, Jenei Jánost, Kolozsváron, Kassai-utca 17. szám.

## A Boroszlóba hurcolt magyar tudományos intézmények újra belekerültek a háboru poklába

Szentgyörgyi Albert, a Nobel-díjas magyar tudós Moszkvában van

DEBRECEN, március 5. Budapestről származó értesülés szerint Budapest kiűtésekor Baráth Tibor Kolozsvárról ismert fasiszta tanár, a kultuszminisztérium egyetemi ügyosztályának vezetője, értekezletet tartott a Zeneakadémián, ahol bejelentette, hogy az egyetemeket kitelepítik Németországba. Zemplén Géza műegyetemi tanár élesen tiltakozott a magyar tudomány elhurcolása ellen, vele ellentétben azonban Berde Károly kolozsvári bőrgyógyász, Boros József, Orsós Ferenc és Csilléri András egyetemi tanárok eleget tettek a hivatalos felszólításnak és intézményeikkel az azóta szintén hadszíntérré vált Boroszlóba költöztek.

Mások Olmücbé, Grácba és a Bécs mellett fekvő Badenbe mentek. Zemplén Géza ellenkezése miatt elhurcolták s azóta semmit nem tudnak róla. Az egyetemi tanárok nagyrésze Budapesten maradt. Milecker Rezső, Rugonfalvi Kiss István és Hankiss János sem menekült el.

Szegeden hat egyetemi tanár maradt, ma nyolc tanárral működik az egyetem. Debrecenben és Pécsen is tolnak az előadások. E két város egyeteméről csak a német nevű professzorok távoztak el.

Szentgyörgyi Albert szegedi professzor még az ősszel Budapestre ment, ahol a svéd követség után felvette az érintkezést a Szovjetunióval. Az őstom alatt Budán bujkált. A városrészt fõlszabadulásakor Malinovszki tábornagy parancsör-tisztje fölkeresie és segítséget nyújtott neki. Jelenleg Moszkvában van. Debreceni körökben úgy tudják, hogy a Nobel-díjas professzor a demo-

kratikus Magyarországon rendkívül nagy szerep vár.

### A debreceni vagongyár teljes üzomben

Lázás ütemben folyik az újjépítés a debreceni vagongyárban. A németek barbár rombolásai ellenére a legnagyobb üzomben levő gyár Magyarországon a debreceni vagongyár. Október óta 48 mozdonyt javítottak ki és egyetlen hónap alatt 194 autókarszériát készítették a Vörös Hadsereg számára. A vagongyár egészen önálló világ. Van külön hentese és konyhája, ahonnan minden munkás egy pengőért kap ebédet. Van lüldője, szövő-fonó üzeme, elemi és tanonciskolája. A Demokratikus Ifjak Szövetsége a minap énekpart szervezett a gyár dalosaiból.

### A városiak is segítsenek a földet megművelni!

A debreceni Szabad Egyetem első előadásán Veres Péter, a neves paraszti, a magyar mezőgazdaság súlyos helyzetét ismertette.

— A mezőgazdaság igaállománya — mondotta —, majdnem semmi. Fõl kell készülni arra, hogy primitív eszközökkel és kézimunkával kell megdolgozni a földet. A földreform sürgősségében mindenki egyetért, de egységesíteni kell az egyes pártok és mozgalmak földreformprogramját.

Veres Péter fejtegetései szerint a föld tulajdonosai ma egyedül nem tudják megművelni földjüket, ezért a munkásságnak és értelmiségnek is be kell kapcsolódnia a mezőgazdasági munkába.

## Az EMKE igari kiállításokkal kívánja előmozdítani a többtermelést

Nagy érdeklődés fogadja Rajty Tivadar egyetemi tanár közgazdasági terveit

KOLOZSVÁR, március 3. Vasárnap tartotta meg az EMKE közgazdasági alosztálya ülését, amelyen megjelent az egyesület elnöke, az ősz Sándor József is.

Rajty Tivadar egyetemi tanár, az alosztály elnöke, rövid beszédben köszöntötte az ülésen megjelent közgazdasági szakembereket, majd rámutatott arra, hogy a bankoktól a szakszervezetekig minden közgazdasági tényező képviseltette magát az ülésen. Indítványára az alosztály hat szakosztályt állított fel és ezek vezetésére öt-öt tagból álló bizottságot választott meg. A hat szakosztályban folyik majd le az alosztály munkássága.

Az első szakosztály feladata az előadások előkészítése és azoknak a kiállításoknak a megszervezése, amelyeknek megtartását a közgyűlés Rajty professzor indítványára határozta el. A kiállítások anyagát egy-egy nagy üzem biztosítja, és például azt mutatná be, hogyan lesz a nyersbõrből

cipő? A közgyűlésen jelenlévő Veress Pál, a Szakszervezeti Tanács főtitkára, segítségével biztosította az alosztályt a munkájában is.

A második bizottság feladata a közgazdasági oktatás problémáinak felszínentartása lesz. A harmadik alosztály az arnelosztás problémáival foglalkozni. A negyedik alosztály a nyersanyagok feltárásának problémáját és az energiaforrások megteremtésének kérdését hivatott megoldani. Az ötödik alosztály a munkajog demokráta szellemű megteremtésének módozatait tanulmányozza. A hatodik szakosztály a pénzügyi szakosztály. A hat alosztály egy-egy kiküldöttje alkotja a hattagu választmányt, melynek feladata a szakosztályok munkájának egybehangolásából áll. A választmány hat tagja: Tuka Laszlo, a Dermatita titkára, Polónyi István mérnök, Derzsi Ernő, a MAgISz igazgatója, David János mérnök, Pasztai Géza dr. ügyvéd és Somlyai László újságíró.

**TÓGYER DEZSŐ**-ról, aki a 25-ös rohamtűzkeréknél volt. Ertesítést kérésnyját, Csaba Vezér-u. 67.

**KLETZ ISTVÁN** őrvetéről, aki a 33. hegyivadász pórtászlóaljánál volt. Legutóbb Kaecola (Tolna megye) községből adott étejtét magáról. Ertesítést kér felesége, Reguly-u. 33.

**SÉBESTYEN FERENC** repülő honvéd-ról, aki szeptemberben Nádasladányban (Fejér megye) volt. Ertesítést kérésnyját, János Zsigmond-u. 32-34 címre.

**MESZÁROS ISTVÁN** leventéről, akit a bányhyunyadi leventescsoporlalt vitték el. Ertesítést kérésnyját, Hunyadi-tér 19.

**AGNER KAROLY**-ról, aki Budapesten van. Ertesítést kérésnyját: Horca-ut 64.

**GAL ISTVÁN** honvédől, aki Kőbányán a 110.66 munkásszázadnál volt. Tábori postaszám a Budapest, 10, postafiók 149. Ertesítést kérésnyját: Bonchidára (Kolozs-megye).

**KUN ÁRPÁD** tartalékos őrvetéről, aki a kolozsvári 25-ös honved telderító pórtászlóaljánál volt. Szeptember 14-en Sopronba vittek. Október végén Sopronszéchenyben volt. Ertesítést kérésnyját, Eperjes-utca 14.

**BÁZSA JÁNOS** honvédől, tábori postaszám a C. 321, 25-ös páncéltöröknel szolgált. Ertesítést kérésnyját: Sütő-utca 11.

**MUCSI JÁNOS** honvédől, aki utólagja Kolozsborsán volt. Ertesítést kérésnyját, Csánki Dezső-utca 10.

**KOZÁK ERNŐ** rohamtűzér munkaszolgálatosról és Kozák István repülőhirdőről Ertesítést kérésnyját a szülők, Széchenyi tér 39. I. em.

**DEAK ZOLTÁN**-ról, akit október 12-én vittek el Kolozsvárról Tordára, majd Brassóba, október 31-én tovább vittek Foksányba. Ertesítést kérésnyját Zápolya-utca 43.

## HÍRLEK

### Köztisztasági napok Kolozsvárt

A városi tanács március másodikán tartott ülésén elhatározta, hogy Kolozsvár területén köztisztasági napokat rendez. A köztisztasági napok március 9-én, pénteken reggel 7 órakor kezdődnek és március 14-ig tartanak.

A városi tanács felhívja a város egész lakosságát, hogy ebben a munkában vegyen részt. A köztisztasági napok részletes programját szerdai számunkban közöljük.

\*

Drágább a papiro — drágább az újság! A Világosság kiadóhivatala a romániai papírárk növekedése miatt kénytelen telemelni a lap árát. Négyoldalas lapunk ezentúl 60 fillér, hatoldalas lapunk 80 fillér és nyolcoldalas számunk 1 pengő.

Több utcát az V-ik közigazgatási kerülethez csatolták. A kolozsvári városi mérnöki hivatal véleménye alapján — a közigazgatási nehezégek áthidalása céljából — a IV-ik közigazgatási kerületől az V-ik kerülethez csatolták a Jászai-utcat, a Fellegvári-utnak a nyári színház mellett levő gyalogjáróhid és a Rákóczi-ut közötti részét, a Rákóczi-ut és a Dónát-ut északi oldalát, a Bercsényi-utcat, a Thökoly-utat, a Vadász-utca nyugati oldalát, a Kigyó-utca déli oldalát, az Emese-utcat, a Törökvágási-utat, a Fillér-utcat, a Szél-utcat, a Lejtős-utcat és a Kányaiói-utat. A város e változás szerint módosított térképe megtekinthető a városi irattárban, valamint a polgármesteri hivatal általános igazgatási ügyosztályában.

A vajutalványok megújítása. A Kolozsvári Vásárlóügylet naponta 8-12 óra között a régi jegy és a hat hónapot betöltött, de a hat évet meg nem haladott gyermekek születési bizonyítványának alapján új vajutalványokat oszt szét.

Határozás. Fájdalommal tudatom, hogy sokat szenvedett testvérem, Kanabé Emilia 1945 március hó 4-én elhunyt. Temetése március hó 6-án, kedden délután 4 órakor lesz a temető kápolnájából. Özv. Székelyné, Kanabé Anna.

Az I. foku sparhatóság 100.112-1945 szám alatt Kun József — Józsa Béla-utca 30. szám alatti lakost vállalatvezetőül kirendeite Páll Elemér villamossági céghez, Karolina-tér 4. szám. 4245

Józsa Béla-utca Felsőbányán. Nagybányáról jelenük: Felsőbányán szabadságharcosokról neveztek el utcákat. Így utcat kapott Malinovszki marsall, Dózsa György, Petőfi, Eminescu, Cloșca és Józsa Béla.

Határozás. Ehrlinger Ferenc ny. vasuti loekenőr hosszas szenvedés után csenesesen elhunyt. Temetése kedden délután 4 órakor lesz a temető kápolnájából. Testvére Ehrlinger Rozsa.

Egyházi adó helyett önkéntes járulók. A kolozsvári református egyházköziség atmenou jelleggel gazdaságilag negy autónálló egyházrészre osztott: a bevárosira, a felsővárosira, a hidegvéire és a magyarutcára. A magyarutcai templomban a napokban teltek esküt Csiki Sándor, az új egyházreszi egyházzogndnok és az új presbiterium tagjai. Ezután értekezleten határozta el, hogy a mai idők szellemének megfelelően nem rónak ki egyházi adót a hívekre, hanem a hívők önkéntes hozzájárulásokkal ajánlanak fel „egyházfenntartói járulék” címen. A presbiterium tagjai minden református családot az otthonában keresnek fel a megajánlásra. Eddig már sok önkéntes megajánlásból loyit be összeg a magyarutcai egyházrész pénztárába.

# Kolozsvár kisiparossága minden áldozatot meghez a szabad közigazgatásért

Hattagu politikai bizottság alakult a kisipari sérelmek orvoslására

KOLOZSVÁR. március 5. Kolozsvár kisiparossága vasárnap gyűlt össze első ízben olyan értekezletre, amelyen egységesen nyilatkozhatott meg, feltárva panaszait s egyben meghatározván a jövőben követendő céljait is. A Magyar Népi Szövetség Farkas-utcai székházának gyűléstermében igen élénk, vitát érlelő volt a hangulat. Végignézve a zsufoi széksorokon, rögtön megállapítottuk, hogy valóban a dolgozó kisemberek gyűlték itt össze. Nem látuk ott a muliban oly nagy szerepet játszó „iparmagnásokat”, a négyéves fasiszta rendszer avatta „iparlovagokat” és a többi kiváltságosokat, akik a kisiparosság életében mindig a közönség rovására törtettek egyéni érdekek megalapozására, vagyongyűjtésre s fortélyosan kihasználván a faji üldözések korszakát, szolgálomodon egyengelték a kapitalizmus térnyerésének az útját.

Az értekezletet Csákányovszky Károly ipartestületi elnök nyitotta meg. Rámutatott arra, hogy panaszok merülnek fel az iparosság körében. Tisztázni kell a helyzetet. Az anyagellátás kérdése, az üzlethelyiségek problémája, a munkavállalás körül felmerült panaszok s általában az iparosság életkérdései mind-mind olyan jelenségek, amelyeket csak politikai tisztánlátással lehet mérlegelni.

## Demeter János alpolgármester a nemzetiségi egyenjogúságról

A felszólalásokra Demeter János dr. alpolgármester és Dán István tanácsnok, az Elsőfokú Iparhatóság vezetője, válaszoltak.

Demeter János dr. alpolgármester rámutatott arra, hogy a panaszok forrását sokan egyrészt a nemzetiségi kérdésben, másrészt a közmunkavállalás kérdésében látják.

— A magyar kisiparosság egyik része — mondotta — úgy látja, hogy hátrányos helyzetbe került. Kétségtelen, hogy van egy réteg, amelynek az az óhaja, hogy iennmaradjanak a négy év alatt kialakult állapotok. Ezzel szemben vannak olyanok, akik az 1940 előtt uralkodott állapotokat kívánják vissza. Természetes, hogy az egyik fél törekvése sem helyes, mert egyik sem számol a valóságos helyzettel, amelyben a demokrácia alapelvei az irányadók.

Az alpolgármester rámutatott arra, hogy az elmúlt négy év alatt a magyar iparosság egy tekintélyes része éppen úgy politikai érdemek után és összeköttetések révén szerzett magának kiváltságokat, mint 1940 előtt a román iparosság egy része. Elsősorban az elnyomott kisebbségi iparosok és a zsidó iparosok rovására igyekeztek vagyont gyűjteni maguknak ezek a kiváltságosok, egyszerűsített lejárattal azoknak az iparosmestereknek a becsületét is, akik a tisztas ipar fogalmát soha nem tévesztették szem elől.

— Ezekben a tisztességtelen törekvésekben jelentkezett — folytatta az alpolgármester — a nemzetiségi kérdés mind az elmúlt huszonkét román, mind az azt követő négy magyar urami esztendő folyamán, a mai demokratikus rendszerben azonban az egyenjogúságnak kell érvényesülnie!

Demeter János dr. ezután kifejtette, hogy a közmunkavállalás összege egyáltalán nem haladja meg azt az előirányzott összeget, amelyet a közmunkák kiizetésre fordít a város. Az elmúlt hét folyamán például 78.000 pengőt kellett kiizetni. Ehhez járulnak még a közmunkát végzők élelmezésének és részben labbelivel való ellátásának a kiadásai is. A közmunka naponta átlag 300–400 embert vesz igénybe.

Az alpolgármester a továbbiakban hangoztatta, hogy a közmunkavállalás nem jelent állandó jellegű adózta-

Ennek a politikai tisztánlátásnak a szükségességére mutatott rá ezután Balogh Edgár, a Magyar Népi Szövetség ügyvezető elnöke, politikai előadásában. Az a kijelentése, hogy a már megvalósult északkerdélyi demokratikus közigazgatás szellemében szűnjék meg végleg a román és magyar tömegekben még itt-ott jelentkező bizalmatlanság, általános helyeslésre talált.

A kisiparosság panaszait Pap Albert és Bland János cipész, Zipczér Alajos fodrász, Szabó Gyula lakatos, Fekete Lajos csizmadia és Rigó Ferenc kerékgyártó terjesztették elő.

Vezérszólamként csendült ki, hogy a munkavállalás kivételése aránytalanul történik és nagy az anyaghiány. A legfőbb gond az azonban ezekben a panaszokban, hogy a nyersanyag árak aránytalansága minden képzeletet felülmúl. Kiderült, hogy 1400 pengőt kérnek egy köbméter faanyagért. Természetesen ilyen körülmények között például az asztalosiparban aránytalanul nagy árdrágítás kell hogy bekövetkezzék. Egy kicsi öntöttvas satu ára 300 pengő. Öntöttvas-harapófogót is áruba bocsátottak, méghozzá olyan áron, amely ötszöröse az eddiginek. A következő: harminc pengőt is elkértek már egy kulcsreszelésért...

tást. Hiszen minél messzebb távozik az arcvonal, annál gyorsabban szűnnek meg az utánpótlással kapcsolatos igénylések és csakhamar a békés ujjáépítés munkálatai kezdődnek meg, amelyben a munkanélküliek egész serege, köztük az eddig közmunkát végzők is, az építkezéseknél találnak elhelyezést.

— A közmunka-váltással áldozatot hozó iparosságnak azonban tudomásul kell vennie azt is — folytatta Demeter alpolgármester — hogy az Északkerdélyben fennálló önkormányzatszerű szabad állapot rengeleg áldozatot követel a közigazgatástól is. Kolozsvár és Kolozs vármegye évi költségvetése százharmincöt millió pengőre rug. Természetesen ez az összeg nem csak a közigazgatás

kiadásait jelenti. Ebből fedezni kell az egész Északkerdély érdekeit szolgáló különböző intézményeket is. Így többek között az egyetemet, a gyógyintézeteket és más fontos kulturális intézményeket.

Az alpolgármesternek annak a kérdésére, hogy — bármily nehéz körülmények között is — az anyagi fedezetek hiánya miatt feladható-e a közigazgatás létalapja, feladható-e északkerdélyi szabad önkormányzatunk, az értekezlet résztvevői lelkesen és egyhanguan jelentették ki, hogy mind ezeknek az intézményeknek a fenntartásához, mind szabadságunk megőrzéséhez a legmesszebbmenő támogatással hozzájárulnak.

Megjegyezte még Demeter János, hogy indokolt esetekben a közmunkavállalással kapcsolatos kiróváásokat felülvizsgálják és a panaszokat orvosolják.

**Dán István: „Az iparrevízió a harácsolók ellen irányul!”**

Dán István tanácsnok szólott ezután. Bevezetőben kifejtette, hogy igen sokan téves fogalmat alkottak a demokráciáról és erre hivatkozva túlozzák sérelmeiket. Nem látják tisztán a háború áldozatai között levő különbséget.

— Mert van olyan hozzátartozó — mondotta —, akinek megvan a lakása, gyermekeit is maga körül látja és csak a családfenntartót sodorta el a háború. Van azonban a háborútól elsodort olyan családfenntartó is aki visszatérve nem talál sem otthon, sem családot. A két helyzet között pedig alapvető a különbség. Így van ez az iparrevízió kérdésében is. Az iparosság körében igen sokan — és tévesen — azt hiszik, hogy az iparrevízió minden iparos ellen fegyver. A helyzet más. A revíziótól azoknak az uraknak kell rettegniük, akik a mulban kiváltságok révén, munkanélkül duskálkodtak!

A szónok érdekes eseteket közölt. Egy volt miniszter unokaöccse például a fasiszta világban iparjogositványt kapott, jöllehet három gyárból már husz-harmincezer pengő sápot húzott. Természetesen abban az időben ennek a kiváltságosnak lehettek százhuszezer pengős adóhátralékai

is... Az iparrevízió az ilyenek ellen irányul, s hogy mennyire nem a nemzetiségek ellen, arra is konkrét esetek adnak igazolást. Ott van például annak a Széchenyi-téri sátor-tulajdonosnőnek az esete, akít a hazatért román ki akart lakollatni. Miután megállapították, hogy a jelenlegi tulajdonos beteg és családosa asszony és a férj egyedülálló ember — jöllehet ő volt a régi tulajdonos —, nem kaphatta meg a sátrat. Így volt ez a Városháza épületében levő egyik üzlethelyiség körüli vitában is. Visszatért egy Rosca nevű volt nagykereskedő és visszakövetelte az üzletet. Hiába volt minden követelőzése, mert az üzlet a szegény és vagyontalan bérliő maradt. Ugyanígy jár el azonban a városi hatóság a juttatásra nem jogosult magyar iparosokkal szemben is, ha szegénysorsu román részéről merül fel sérelem.

Dán István tanácsnok a továbbiakban rámutatott az árszabályzat szükségességére, s azt hangoztatta, hogy a drágaság nem helyi jelenség. Dél-kerdélyben például az árak háromszorosára emelkedtek. A villanyáramdíj emelésével kapcsolatosan közölte, hogy a Villamosművek 66 százaléka a város tulajdonát képezi. Harminchárom százalék magántulajdonban van. Az áramdíjak emelése kérdésében természetesen a többségnek kell érvényesíteni az akaratát, mert ez képviseli a város dolgozóit is. (Nagy taps.)

Dán István a felszólalások során elhangzott több panaszra válaszolván közölte, hogy a fodrászüzletek zárórájának kérdésében a Szakszervezeti Tanács döntése az irányadó, mert erre vonatkozólag a mesterek és a munkások megegyeztek. Természetesen az őt és előlora munkaidőt ő sem tartja helyesnek és hajlandó ebben a kérdésben újabb tárgyalásokat folytatni.

Az értekezlet végén Balogh Edgár javaslatára — tekintetbe véve a közlégő törvényhatósági bizottsági választásokat — tanácsadó bizottságot választottak, amely a városi tanács választási ügyeiben, s a választásokig az esetleges iparos-sérelem megszüntetésében is a Magyar Népi Szövetség segítségére lesz. A bizottság tagjai Rigó Ferenc, Nagy Albert, Varga Gyula, Horváth Lajos és Csákányovszky Károly kisiparosok.

Szántay József bádógos, Kemencs Miklós műszerész, Kocsis Aladár közműves, Kürti Ferenc csizmadia, Közműves Samu asztalos és Nagy Albertné tetszólalása után az értekezlet Csákányovszky Károly zárószóvaival ért véget. **László Béla**

## Hitler gyermekekkel, bénákkal és aggyastyánokkal akarja megvédelmezni Berlint

Ha az arcvonalak helyzetét vizsgáljuk, hamar rá kell jönnünk arra, hogy a hitlerista Németország helyzete katonailag és gazdaságilag napról-napra kétségbeesettebbé válik. A magát verhetetlennek képzelő német nagyvezérkar egymásután szenved a legsúlyosabb vereségeket. Keleten a Vörös Hadsereg megteremtette a lehetőséget Berlin, a német birodalom szíve elleni támadásra. Roko-szovszki tábornagy második fehér-orosz arcvonala Zsukov csapataival egyúttal áttörte a pomerániai német védelmet és eljutott egészen a Keleti tengerig, körülvárva egy nagy német hadseregcsoportot. Ezzel Zsukov tábornagy jobbszárnya fedezve van minden eselleges oldaltámadástól. Egészen valószínűnek látszik tehát, hogy rövidesen megindulhat Zsukov Oderánál álló hét hadserege Berlin ellen. A keletpomerániai német hadseregek elszigetelésén és előbb-utóbb bekövetkező felmorzsolásán túl ez a Keleti tenger elérésének nagy jelentősége.

Ugyanakkor nyugaton az angol-szászok is jelentős sikereket értek el. A januári nagy szovjet offenzíva következtében a németek jelentékeny erőket voltak kénytelenek átdobni a keleti arcvonalra és ez lehetőséget nyújtott az angol-szászoknak a táma-

dás megindítására a meggyöngyült Siegfried-vonal ellen. Ez a támadás jól halad. A Rajna-vidék rövidesen teljesen az angol-szászok kezében lesz. A németek mint utolsó védelmi vonalban, a Rajnában reménykednek s kétségbeesett sietséggel vonják vissza a folyó mögé csapataikat. Nyilvánvaló azonban, hogy ha a Siegfried-vonalat nem tudták tartani, még kevésbé fogják tudni megakadályozni az angol-szászok átkelését a Rajnán. Bár egy ilyen széles folyó kétségkívül jelentékeny akadály, még sem képzelhető el, hogy az angol-szászok, akik átkeltek a La Manche-csatornán és leküzdötték az Atlanti Falat, megloppannak a Rajnánál. A Rajnán való átkelést pedig az utal jelenti Németország szívébe s egyúttal a német legyverkezési ipar központjának, a Ruhr-vidéknek elvesztését. Miután Konyev marsall diadalmas csapatai már elfoglalták Sziléziát, Keletnémetország hadiiparának központját, joggal állapíthatjuk meg, hogy a Ruhr-vidék elvesztése a német hadiipar majdnem teljes megsemmisülését fogja jelenteni...

Kissé kellemetlen helyzetbe került most Göbbels, aki annakidején a Rundstaedt-offenzíva megindulása idején nagy hangon hirdette, hogy ezzel a támadással megfordult a há-

boru sorsa s a Wehrmacht immár a végső győzelemhez közeledik. Ennek pontosan az ellenkezője bizonyult be. Rundstaedt hadseregei az offenzíva során óriási vérvesztéseket szenvedtek és amikor a Vörös Hadsereg szédületes ütemű támadása megindult, minden rendelkezésre álló erőt Keleten kellett bevetni, hogy legalább egy időre megpróbálják megállítani a szovjet csapatokat.

Mialatt a német arcvonal darabokra szakad azok és felmorzsolódik, Németország belsejében egyre tartóhatatlanabb a helyzet. Tegnap a Volkswehr bemutatót rendezett az utcai harcokról Berlinben, kioktatva a lakosságot, hogyan kell védekezni a szovjet tankok ellen. Ugyátszik a hitleri örület azt képzele, hogy ha a német hadseregek nem tudták megállítani a Vörös Hadsereg mindent elsöprő rohamát, majd a berlini öregasszonyok és gyermekek csapatai előtt meg fognak torpanni a városok lakosságának, gyermekeknek, aggyastyánoknak, betegeknek és bénáknak mozgósítása mutatja legjobban a hitleri birodalom szörnyű bukását. S ezt a bukást Hitlerler összes vérbírói és Gestapo-központ sem tudják többé felartóztatni.

FELHÍVÁSOK

**Képzőművészek gyűlése.** Kérjük a tisztogatáson átment képzőművészeket, hogy saját érdekükben március hó 7-én, szerdán délután 3 órakor jelenjenek meg az Erdélyi Körben (Szabadság-tér 5.) tartandó közgyűlésen fontos határozathozatal végett.

**Előadás a konyhakertészetről.** A Magyar Népi Szövetség kolozsvári V. kerületi tagozata szerdán d. u. 5 órakor kultúr-előadást tart Türr István-utca 36. szám alatti helyiségében. Az előadás tárgya: Időszerű gazdasági tennivalók a konyhakertészetben. Felkérjük az utcaelöljárókat, hogy az előadáson vegyenek részt.

**A cukrászipari és rokonszakmai munkások** szakszervezete felhívja az összes édesiparban dolgozó munkásokat, hogy kedden 3 órakor a Szentegyház-utca 4. alatt tartandó értekezleten pontosan jelenjenek meg.

**A Droguisták és Illatszerek Szakosztálya** meghívja tagjait ma, 6-án délután 4 órára a Kereskedelmi és Iparkamara helyiségében tartandó gyűlésre. 4287

**A kolozsvári Kézműiparosok Fogyasztási Szövetkezete** március 18-án délelőtt 10 órakor tartja alakuló közgyűlését a városháza tanácstermében, amelyre az üzletrészt jegyző tagokat meghívja. Tárgysorozat: 1. A jegyzőkönyvvezető és két hitelesítő kijelölése. 2. A Szövetkezet megalakulásának kimondása és az alapszabályok elfogadása. 3. Az igazgatósági és felügyelőbizottsági tagok megválasztása. 4. A Hangya Szövetkezeti Központba való belépés kimondása. 5. Indítványok. Az alakuló közgyűlésen szavazati jogát csak olyan tag gyakorolhatja, aki az általa jegyzett üzletrész névértékének 30 százalékát a belépési díjjal együtt legkésőbb az alakuló közgyűlésig befizette.

**A Sütőiparosok Szakosztálya** értesíti tagjait, hogy hatósági rendelkezésre a sütőiparos a közönség által hozott lisztet kenyérré nem cserélheti ki. A vezetőség. 4268

**Értekezlet tartanak a bőr- ipari munkások.** A bőripari munkások szakszervezetének vezetősége a családi pótlék kérdésének megvitatására február 7-én, szerdán délután fél 5 órára Apor-utca 7. alatti helyiségébe értekezletre hívja össze a Rendőr és az Etna-üzemekben, továbbá a Szaniszló- és Krebsz-műhelyekben, valamint az összes kisiparban dolgozó cipész, csizmadia és felsőrészkesztő munkásokat és munkásnőket.

**Aru - Butorszállítást Nehézszélyű tárgyak fuvarozását**

szakszerűen és jutányosan vállaljuk Reschberg és Adler szállítók. Dévény-utca 26.

**Figyelem!**

**ALBION** a közismert hal-konzervgyár megkezdte működését. Régi üzletleltettségével szolgálja ki.

**Baromvásár-tér 7 szám.**

**Pollák és Társa**  
női divat szabóságát megnyitotta  
Hunyadi-tér 8.

**Használt ruhákat,**  
bármilyen ócska legyen, fehérneműt, cipőt, függőnyt, jobb állapotban ruhákat a legmagasabb árban fizeti. Jutányosan elad. Paplan, szalmazsákok eladók.  
**Rusu László**  
Dávid Ferenc-utca 3.

Szerkesztő: BALOGH EDGAR  
A szerkesztőségért felel: NAGY ISTVÁN  
TELEFON: 258.

LEGUJABB

Elemi erejű tömegtüntetés követelte Kolozsváron Groza Péter kormányát

Fegyvert kér a tömeg a reakció eltíráására

KOLOZSVÁR, március 5. Kolozsvár öntudatos dolgozói nem hajlandók ölbetett kezekkel tűrni, hogy reakciós, fasiszta elemek megakadályozzák a demokratikus román kormány megalakulását. Hétfőn délután három óra tájban nagygyűlésre hívta Kolozsvár dolgozóit az ODA kolozsvári vezetősége s délután fél ötre mártíztesz tömegek gyülekeztek a város különböző pontjain, hogy kifejezést adjanak elszánt harci akaratuknak.

Ezeket a tömeggyűléseken Vescan Teofil dr., Veress Pál, Bruder Ferenc, Nagy István, Urzică Gheorghe, Léb Albert, Simó Gyula, Solomon Sabin, Wolf Sándor, Pop Mihail és más demokrata harcosok szólottak Kolozsvár demokratikus népéhez. A nagygyűlést a fasiszmus és minden reakció elleni éles küzdelem hangulata jellemezte. A nagygyűlés követelte, hogy Groza Péter kormánya kerüljön Ro-

mánia élére, s hogy térjünk át a szavakról a tettekhez. A szónokok leszögezték, hogy éppen úgy, ahogyan megkezdtek a földosztást Északerdélyben, ugyanúgy semmisítsük meg itt helyben is a fasiszmus maradványait.

A nagygyűlés éltette a felszabadító Vörös Hadsereget s követelte az internálótáborok, mindenekelőtt a földvári haláltábor azonnali felszólítását. A tömeg lelkesen éltette Visinszki helyettes külügyi népbiztost és fegyvert követelt a reakció eltíráására.

Mint valami feltartóztatatlan áradat, öntötte el a tömeg a Szabadság-teret, magával ragadva mindenkit.

Ez a lelkes, elsöprő erejű tömegtüntetés bizonyítja, hogy Kolozsvár dolgozói készek a reakció és fasiszmus elleni harcra.

A tömeggyűlés a következő távírat intézte az ODA központi tanácsához:

AZ ORSZÁGOS DEMOKRATA ARCVONAL KÖZPONTI TANÁCSÁNAK

BUKAREST

Kolozsvár lakossága támogat benneteket akciókban és követeli a Groza-kormány azonnali megalakítását, az ODA demokratikus, antifasiszta harci programja alapján. Kolozsvár lakossága követeli a nép gyilkosainak megbüntetését: Maniuét és Rădescuét, akik bűnösök az országra zudult szerencsétlenségért és Északerdély súlyos helyzetéért. Kolozsvár lakossága örömmel üdvözli az ODA nagy vezetőit, Petre Grozát, Luka Lászlót, Pauker Annát, Lotar Rădăceanut, Titel Petrescut és Gheorghiu-Dejt.

Kolozsvár lakossága tudja, hogy csak az ODA-kormány fogja sikeresen folytatni a belső harcot a fasiszmus ellen, a fegyverszüneti feltételek betartásáért, a hadifoglyok és internáltak kiszabadításáért, Északerdély bekapcsolásáért és a felszabadító szovjet hadseregek őszinte és teljes támogatásáért, akik ma Berlin kapui előtt harcolnak a fasiszmus megsemmisítéséért.

AZ ORSZÁGOS DEMOKRATA ARCVONAL KOLOZSVÁRI NAGYGYŰLÉSE.

Tizenötezer elhurcolt északerdélyi lakos van hazatérőben

KOLOZSVÁR, március 5. A Demokrata Zsidó Népközösség kolozsvári szervezetének közlése szerint az elhurcolt zsidóságból eddig Máramaros megyébe mintegy 400, Északerdély különböző részeibe mintegy 250 személy érkezett vissza. A hazatérők egyöntetűen azt mondják, hogy

a felszabadított lengyelországi területeken minden állomáson százszámra várják az elhurcoltak a megfelelő szállítási alkalmatosságokat, hogy minél előbb hazatérhessenek. Becslésük szerint körülbelül 15 ezer ember várja a hazaszállítást.

APRÓHIRDETÉSEK

**Adás - vétel**

ELADÓ saroktekercs, bombázott 40 ezer pengő. Érdeklődni Istók-iroda, Deák Ferenc-utca 11. 4249  
ELADÓ egy keményfaasztal, íróasztalnak is használható. Jókat-utca 27, I. em. 3-5-ig. Gr. 4258  
FIGYELEM! Hibátlan, szépendolgozó csipkevarrógép eladó. Petőfi-utca 13, em. 12. 4258  
EGY jókarban levő bicikli eladó. Zápolya-utca 52, ajtó 11. 4282  
ELADÓ két vasúgy, gyermek sportkosci. Vörösmarty-utca 21, alsó csengő. 4293  
HALOK, télihalok, szekrények, ágyak, székonyok, konyhakredencel, asztalok, székek, paplanok, párnák olcsón eladók. Muresán, Malinovszki-tér 8. 4295  
VESZLEK és eladók mindennemű használt ruhákat, lábbelit, fehérneműt, szőnyeget, bundákat, ezüstbort és ezüsttárgyakat. Postakert-utca 3, üzlethelyiség. 4288  
HASZNÁLT ruhát veszek, eladok. Balázs, Unió-utca 12, új üzlet. 4248  
ELADÓ kerti széna és sarju. Dónát-utca 216. sz. 4272  
VESZLEK és eladók ócska ruhát, fehérneműt. Szabadság-tér 12, Kucza. 4255  
ELADÓ két vasúgy, egy rőzüst. Madách-utca 29. 4295  
HASZNÁLT szobaberendezés sürgősen eladó. Ugyanott egy teher gyermekkosci eladó. Lázár-utca 23. 4294  
MÉRLEO eladó. 500 kg. masszív, új állapotban. Megtekinthető Albert Ariur Niszter-utca, Deák Ferenc-utca 31, sz. 4290  
MÉNYASSZONYOK! Új toledós ügygarnitúra és kiegészítő a gyertyák eladó. Fadrusz János-utca 2. 4289

ELADÓ egy háló, egy ebédlőkészlet. Andrassy-utca 3. 4257  
VENDEGLŐSÖK FIGYELMEBE! Eltávolítás miatt sürgősen eladó hitelesített üvegek és poharak fél deciliteről 1 literig, egy pohárműsb. Ugyanott angora kártoló-gép. Ferencz József püspök-utca 17. 4252  
AZ EGYETEMI KÖNYVTAR igazgatósága keresi a „Világosság” I. évf. (1944) 24. számát. Gr. 4252  
EGY hitelesített tizedesmérleg eladó. Bajza-utca 31, 2. ajtó. 4237  
MAGAS áron veszünk márkás porcellánokat, kristályt, alpakka evőeszközt, ezüstöt. „Libertas”, Deák Ferenc-utca 40. 4124  
EGY modern ebédlő és hálószoba-butor sürgősen eladó. Malom-utca 18. 4231  
OLCSÓNAK, megbízhatónak, kényes tárgyakat vidékre, vidékről is szállító specialistáknak mondják Fuvaros Szövetségünket. Széchenyi-tér 20. Szervezett munkásoknak engedmény. 4220  
GYALUPAD, szerzem és ingaóra eladó. Fogaras-utca 12. 4265  
MEGVEI FELRE keresek hordozható pathefont, esetleg beépített hangszórót lemezzel. Cim a kiadóban. 4259  
SZERKÉNYEK, konyhaberendezés eladók. Teleki Mihály-utca 1, delalótt. 4284  
ELADÓ férfi esőkabát, női szürke konz-tum kis termetre, testmenyek, kis zsak-szonyeg, nagy gyepjuszonyeg, ószezékőto perzsa nippel am vutó kézimunkák és egy fehér bluzza való anyag. Deák Ferenc-utca 48, I. 5, felső csengő, délután 4-től, délelőtt 5-11. 4263  
KIRAKAT 170 x 120 cm. dupla üveggel, latálával eladó. Arches-utca 72. 4254  
CSIRKENOFOGEPET, 220 Voltost berbe-veszek. Erzsébet-utca 14. 4165

Alkalmazást keres

FÜGGETLEN, intelligens nő hazvezetőnői állást keres. Mócok-utca 147, az Ugyanott kvarclámpa eladó. 4262

Alkalmazást kaphat

SZERÉNY igényű bejárónőt keresek heti két napra. Bajza-utca 17. 4291  
IRNI, OLVASNI tudó fiatal speediteur szakmunkót keres „Express” szállítási vállalat. Horea-utca 34. 4283  
KERESEK szakácsnőt vagy mindenest, szolgát, kifizetőt, portást, vagy egy házaspárt háztartási munkára. Fogoly-utca 10. 4275  
FIUT szolgál teendőkre, aki már vendéglőben alkalmazva volt, felveszek. Bartha Miklós-utca 3. 4251  
ÜGYES asszonyt felveszek, aki a főzésnél is segítene. Bartha Miklós-utca 3. 4251  
NOI FODRASZEGED, jó munkaeső felvetik. H. szusa Gyula, Deák Ferenc-utca 6. 4250  
KERESEK egy mindencst. Szentegyház-utca 3, vendéglő. 4256  
KIFUTÓI vagy tanuló azonnali felve-szünk. Rónai és Laza címestők, Szabadság-tér 23. 4240

Ingatlan - lakás

SÜRGŐSEN keresek forgalmas helyen kicsi üzlethelyiséget telepést fizetek, ügynő-köt díjazok. Tárgyalni délelőtt Deák Ferenc-utca 43 című-üzlet. 4169  
KÜLÖNTELKEN 1-2 vagy 3 szobás, konyhás lakást kivénnék, közvetítő díjazok, ugyanott varrogépparkatréseket magas áron veszek, „Record” trikókötőt kézi-használatra eladok. Dózsa György-utca 28. 8961  
SZOBA konyhát, vagy két szoba konyhát keresek, lehetőleg külön telken. II. kerületben „Jól fizetek” jellegre. Közvetítők díjazva. 4256  
KÖZPONTBAN 3-4 szobás komfortos lakást keresek. Naimár festéküzlet, Deák Ferenc-utca 25. 4288  
BUTOROZOTT szoba konyhahasználat-al kiadó. Cimbalom-utca 2. 4259  
BURGYA-féle kerthelyiség kiadó. Értekezlet Kakaonyal, Rákóczi-utca 35. 4271  
KÜLÖNBEJARATU butorozott szoba azonnalra kiadó. Kossuth Lajos-utca 46. 4278  
BUTOROZOTT szoba kiadó. Kiszester-utca 11, Megtekinthető 4 óra után. 4234  
KERESEK központonban 2-3 szobás lakást, gerzonlakást, vagy irodahelyiséget. Ajánlatokat Benkő papirkerekedésbe, Deák Ferenc-utca 43. 4238  
KERESEK egy szoba, konyhás, spájzos lakást, lehetőleg egészséges, száraz, nagy magánbázis is lehet. Cim a kiadóba. 4247  
ELEGANSAN berendezett butorozott szobákat keresek jól fizető ügyfeleimnek. „Express” iroda, Dózsa György-utca 6. sz. 3940

Különbélék

MINDENFÉLE műszaki és szabadkézi rajz készítését vállalom. Cim a kiadóban 4121  
NAGYON FORGALMAS üzlet: fűszer, csemege, gyarmatárú, élelmiszer stb. átadó vagy betársulót keresek. „20.000-tól” jel-igére a kiadót. Az üzlet a Széchenyi-téren van. 4225  
A BRASSAI-féle szappanfűszülő- és ipari vaita-üzem újra megnyitott. Kajántói-utca 4. sz. 4142  
KISEBB üzlet vezetését fixra, százalékosra garanciával átvennék. Cim a kiadóban. 4103  
ÜZLETHEZ pénzes társat keresek. Cim a kiadóban. 4077  
KERESZTURI JOZSEF névre kiállított orvosi kar indexemet elvesztettem. Ezennel semmisnek nyilvánítottam. Az index kiállításja a kolozsvári Ferenc József Tudományegyetem. 4297  
FÜSZER, élelmiszer üzlet vidéki vendékkörrel (nem kugényelt) betegség miatt: azonnal átadó, Cim a kiadóban. 4298  
A MÁRCIUS 4-én megjelent 20.000 pengő jellegre válassz a kiadóban. 4267  
ANGORA-fonást és kartolást vállalom, gyaprut veszek. Angorafonal eladó, Unió-utca 6, kapu alatt. 4105  
KERESEK panzióhoz 3-4 szoba szép butorral vagy pénzzel rendelkező társat. 15 szoba. Cim a kiadóban. 4274  
KI utazik Temesvárra, megbízatást fizet-nék, Péterné, Alkony-utca 39. 4251  
ZONGORATANITAST olcsón vállalom, kétkarikás konyhakályha eladó. Cim a kiadóba. 4244  
SZABASZATI szakrajzokat tanítok. Geltach Emlé volt iparkiskola tanítója, Majalis-utca 58. 4264  
TASNADRA utazót keres Titán, Szabadság-tér 32. 4242  
A III/4. megjelent „20.000 pengő” jellegre válassz a kiadóban. 4267